**КОНЦЕПТ «СВОБОДА» В НЕМЕЦКОМ ЯЗЫКЕ**

Динамические явления лингвистического характера наиболее ярко отражаются в публицистических текстах. Актуальным представляется исследование особенностей отражения концепта «свобода» в современной немецкой прессе.

Понятие "свобода" в немецком языке выражается лексемой *Freigheit* и означает преимущество личности свободно поступать и думать. Личность активна, ибо данная привилегия, которой она может свободно распоряжаться, принадлежит ей по праву. Подтверждение сказанному можно найти в ряде синонимов к лексеме *Freigheit* (Spielraum – ‘свобода действий’, Möglichkeit – ‘возможность’, Vorrecht – ‘преимущество, привилегия’).

Для того чтобы увидеть, как представлен концепт "Freiheit" в сознании носителей немецкого языка, нами был проанализирован публицистический дискурс. Особенности употребления *Freiheit* в публицистических текстах выявлялись на материале газеты *Frankfurter Algemeine Zeitung*, которая является одной из ведущих газет Германии. Количество контекстов со словом *Freiheit* за 2009-2010 гг. составляет 10461.

Анализ контекстов с лексемой *Freiheit* (в различных формах) показал, что 41 % статей, в которых встречается данная лексема, посвящен социально-политическим и экономическим вопросам. В рамках данного тематического блока можно выделить более мелкие группы.

Чаще всего *Freiheit* встречается в текстах, описывающих демократию и толерантность немецкого народа (26 %). *Der Ausländer, der deutschen Boden betritt, genießt grundsätzlich die gleiche grundrechtliche Freiheit wie der Staatsangehörige* (Toleranz stiften. 27/01/2010 // www.faz.net) – ‘Иностранец, который пересекает немецкую границу, имеет такую же свободу, как и граждане (Германии)’.

Экономической свободе и социальной политике посвящено 15 % текстов. *„Viele unserer Mitarbeiter könnten woanders sicherlich mehr verdienen. Trotzdem gehen sie nicht weg, weil sie hier alle Freiheiten haben“* (Management by Mohrrübe. 27/01/2010 // www.faz.net) – ‘Многие наши сотрудники могли бы в каком-либо другом месте заработать определенно больше. Несмотря на это, они не уходят, поскольку здесь у них большая свобода’.

Лексема *Freiheit* достаточно часто (14 %) встречается в текстах, описывающих личные отношения людей в семье, на работе, отношения различных поколений. *In dieser Saison war ihre Stiefmutter sogar in Nördlingen geblieben, um ihr alle Freiheit zu geben und die Verantwortung gleich dazu* (Die Macht der Nächte. 23/01/2010 // www.faz.net) – ‘В этом сезоне ее мачеху оставили в Нердлингене, чтобы предоставить ей полную свободу и равную ответственность’.

Достаточно многочисленны тексты, описывающие свободу в культуре, искусстве, науке (13%). *Zusammen mit Studenten aus der ganzen Welt. Die Architektur soll eine neue Zeit zum Ausdruck bringen - Freiheit, Demokratie, eine offene Atmosphäre* (Willy Brandt kam zur Grundsteinlegung. 30/11/2009 // www.faz.net) – ‘Совместно со студентами всего мира. Архитектура должна выражать новое время – свободу, демократию, открытую атмосферу’.

В 8 % случаев *Freiheit* функционирует как антоним к «тюремное заключение». *In seinen Briefen an Susan schreibt Ramírez über Musik oder Episoden aus seinem Leben in Freiheit* (Der Serienmörder und seine Groupies. 18/01/2010 // www.faz.net) – ‘В своих письмах Сузане Рамирез пишет о музыке или сюжетах из его жизни на свободе’.

Судя по текстам, представленным в электронном архиве *Frankfurter Algemeine Zeitung*, вопросы личной свободы (6 %), свободы в спорте (4 %), образовании (4 %), религии (3 %), проблемы терроризма (3 %) не являются первоочередными для носителей современного немецкого языка. Тексты, описывающие социальную свободу и права женщин, туризм, военные действия и свободу информации, единичны.

В немецком языке существует слово Wille (Willen) ‘воля’ – это умение, способность человека что-либо решать. Концепт "свобода" не лексикализуется посредством Wille, поэтому особенности функционирования данной лексемы не рассматриваются в нашей работе.

Суммируя сказанное выше, отметим, что свобода для носителей немецкого языка – это привилегия, которой они могут распоряжаться. Концепт "свобода" в немецком языке является культурологически значимым понятием, постоянно эволюционирующим и неизбежно проникающим в различные сферы жизни человека.